



Atmosfeel™

# Chitarra acustica elettrica System74N

## Manuale di istruzioni

IT

Grazie per aver acquistato la chitarra Yamaha con tecnologia Atmosfeel™.

Con il sistema a 3 vie di recente sviluppo di Yamaha e i sensori piezoelettrici integrati, il suono della chitarra acustica viene acquisito così com'è, con una precisione incredibile nell'intera gamma di frequenze, dalle basse alle alte, creando un suono stereofonico caldo, naturale ed espressivo. Per ottenere prestazioni e potenzialità ottimali da questo strumento, è consigliabile leggere il presente manuale prima dell'uso.

Il manuale illustra solo le parti elettroniche del prodotto. Per informazioni sulle altre parti non elettroniche, fare riferimento al Manuale di istruzioni della chitarra acustica a parte.

### Caratteristiche tecniche

● **Sistema:** System74N ● **Pickup:** Sistema a 3 vie ibrido ● **Comandi:** Master Volume, Mic Blend, Treble EQ ● **Presa di uscita:** Combinazione spinotto/interruttore alimentazione uscita ● **Impedenza di uscita:** 1 kΩ  
● **Alimentazione:** Batteria AA x2 (alcalina o al nichelio) \*1 ● **Durata batterie:** Circa 28 ore utilizzando le batterie alcaline, circa 24 ore utilizzando le batterie al nichelio. \*2 ● **Accessori:** Chiave esagonale per la regolazione del manico x1

\*1 Per prestazioni ottimali, è consigliabile utilizzare batterie alcaline o al nichelio. Se si utilizzano batterie al nichelio, attenersi alle istruzioni del manuale fornito insieme alle batterie. \*2 A seconda delle condizioni operative.

\* Il presente manuale riporta le specifiche tecniche effettive alla data di pubblicazione. Per ottenere la versione più recente del manuale, accedere al sito Web Yamaha e scaricare il file corrispondente. Dato che le caratteristiche tecniche, le dotazioni o gli accessori venduti separatamente possono differire a seconda del paese, consultare il proprio rivenditore Yamaha.

# PRECAUZIONI

## LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI CONTINUARE

Conservare questo manuale in un luogo sicuro e accessibile per future consultazioni.



### AVVERTENZA

**Attenersi sempre alle precauzioni di base indicate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura di morte conseguente a scosse elettriche, cortocircuiti, danni, incendi o altri pericoli. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:**

#### Non aprire

- Lo strumento non contiene componenti riparabili dall'utente. Non aprire lo strumento né smontare o modificare in alcun modo i componenti interni. In caso di malfunzionamento, non utilizzare lo strumento e richiedere l'assistenza di un tecnico autorizzato Yamaha.

#### Esposizione all'acqua

- Non esporre lo strumento alla pioggia, non usarlo vicino all'acqua o in ambienti umidi o bagnati né sistemare su di esso contenitori di liquidi (ad esempio, tazze, bicchieri o bottiglie) che possano riversarsi in una qualsiasi delle aperture. Se del liquido, ad esempio acqua, penetra nello strumento, spegnere l'alimentazione e fare ispezionare lo strumento da personale qualificato Yamaha.

#### Anomalie

- Se si verifica uno dei seguenti problemi, spegnere immediatamente l'alimentazione, rimuovere tutte le batterie dallo strumento e fare ispezionare lo strumento da personale qualificato Yamaha.
  - Si verifica l'emissione di un odore insolito o di fumo.
  - Alcuni oggetti sono caduti nello strumento.
  - Si verifica una improvvisa scomparsa del suono durante l'utilizzo dello strumento.

#### Batteria

- Attenersi alle precauzioni indicate di seguito. In caso contrario, si potrebbero causare esplosioni, incendi, surriscaldamento o fuoriuscite di liquido dalle batterie.
  - Non manomettere né disassemblare le batterie.
  - Non smaltire le batterie nel fuoco.
  - Non ricaricare batterie non ricaricabili.
  - Tenere le batterie lontane da oggetti metallici come collane, fermacapelli, monete e chiavi.
  - Utilizzare solo il tipo di batterie specificato.
  - Utilizzare batterie nuove, tutte dello stesso tipo, modello e produttore.
  - Assicurarsi che tutte le batterie siano inserite nel rispetto delle indicazioni di polarità +/-.

- In caso di esaurimento delle batterie o se si prevede di non utilizzare lo strumento per molto tempo, rimuovere le batterie dallo strumento.
- Conservare le batterie lontano dalla portata dei bambini, che potrebbero ingerirle accidentalmente.
- In caso di fuoriuscite, evitare il contatto con il liquido delle batterie. Se il liquido delle batterie viene a contatto con gli occhi, la bocca o la cute, lavare immediatamente con acqua e rivolgersi a un medico. Il liquido delle batterie è corrosivo e potrebbe causare la perdita della vista o ustioni chimiche.



## **ATTENZIONE**

**Attenersi sempre alle precauzioni di base elencate di seguito per evitare lesioni personali o danni allo strumento o ad altri oggetti. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:**

### **Collegamenti**

- Prima di collegare lo strumento ad altri componenti elettronici, spegnere tutti i componenti interessati. Prima di accendere o spegnere i componenti, impostare al minimo i livelli del volume.
- Assicurarsi inoltre che il volume di tutti i componenti sia impostato al minimo. Aumentare gradualmente il volume mentre si suona lo strumento fino a raggiungere il livello desiderato.

### **Posizionamento**

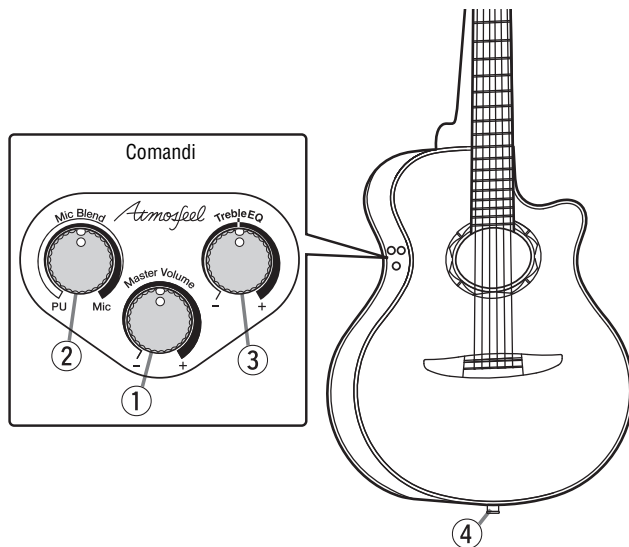
- Non collocare lo strumento in posizione instabile, per evitare che cada.

### **Precauzioni di utilizzo**

- Non appoggiarsi allo strumento, né posizionarvi sopra oggetti pesanti. Non esercitare eccessiva forza su pulsanti, interruttori o connettori.

- \* Yamaha declina qualsiasi responsabilità per i danni derivanti da un utilizzo non corretto o dalle modifiche apportate allo strumento.
- \* Smaltire le batterie esauste in conformità alle normative locali.
- \* Leggere il manuale d'uso del dispositivo audio esterno, ad esempio un amplificatore per chitarra, prima dell'uso.

## Nomi delle parti/Descrizioni dei comandi



### ① Master Volume

Ruotare il comando Master Volume verso il basso fino al minimo prima di collegare/scollegare un cavo. Quando un cavo è collegato alla presa di uscita ④, il LED all'interno del comando Master Volume si illumina di verde per un secondo, quindi la funzione Atmosfeel™ viene attivata. Il livello di uscita può essere regolato ruotando il comando a destra (in senso orario) per aumentare il livello o a sinistra (in senso antiorario) per ridurlo.

### ② Mic Blend

Regola il livello del suono raccolto con i microfoni installati sul corpo. Ruotando il comando a destra (in senso orario) la risonanza del corpo e l'ampiezza del suono migliorano. Questa regolazione non modifica il livello di uscita.

#### **NOTA**

A seconda delle condizioni di utilizzo si potrebbe generare un feedback. Utilizzare i comandi ② Mic Blend o ③ Treble EQ per regolare il suono.

### ③ Treble EQ

Regola il livello delle alte frequenze. Ruotando a destra il comando (in senso orario) le frequenze più alte vengono amplificate gradualmente. Ruotando a sinistra (in senso antiorario) vengono ridotte gradualmente.

### ④ Presa di uscita/supporto batterie

La presa di uscita e il vano batterie sono combinati in un'unica unità. Inserendo una spina nella presa di uscita, il preamplificatore interno si accende. Per prolungare la durata della batteria, scollegare il cavo dalla presa di uscita quando non in uso.

## Sostituzione delle batterie

- ① Fare scivolare la linguetta nella sezione del puntale nella direzione indicata dalla freccia nel diagramma seguente in modo da aprire il blocco, quindi estrarre il supporto batterie.
- ② Inserire due batterie AA controllando che le polarità siano bene allineate ai contrassegni di polarità del supporto batterie.
- ③ Rimettere a posto il supporto batterie e spingerlo fino a bloccarlo.

### AVVISO

**Se si fa uso di batterie al nichelio, fare attenzione a non danneggiare gli alloggiamenti delle batterie o le polarità durante l'inserimento e la rimozione delle batterie.**

### Livello rimanente della batteria

Il LED all'interno del comando Master Volume lampeggia in rosso quando è il momento di sostituire le batterie. Quando il LED inizia a lampeggiare, il tempo di funzionamento rimanente è di circa due ore con le batterie alcaline e di circa un'ora quando si utilizzano le batterie al nichelio (il tempo varia a seconda delle condizioni operative). Sostituire le batterie prima possibile.



EN ES FR DE IT PT RU ZH-CN KO JA ZH-TW

© 2019 Yamaha Corporation  
Published 08/2025  
2025年8月发行  
IPHY-C0



VCV9551

版次:R2